

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / Rector
Father Stephen W. Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469-329-6224

Parochial Vicar / Vicario
Father Oscar Mora
omora@cathedralguadalupe.org 469-329-6230

In-Residence / En-residencia
Father Louis Chijioke
ljchijioke@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Permanent Deacon / Diáconos
Deacon Roberto Álvarez
ralvarez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Benito Garcia
Not available by Email 214-254-8975

Deacon Hector Rodriguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org 214-379-2883

Deacon Chris Volkmer
cvolkmer@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / Bautizos
Parish Office / Oficina Principal
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator
Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Funerals / Funerales
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214-628-0405 English / 214-628-3484 español

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469-329-6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams
Rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469-329-6225

Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
Omar Enrique Garcia
Espigayvid17@icloud.com 972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration
Directora de Administración
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469-329-6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469-329-6221

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-329-6222

Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469-329-6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Director of Children's Choirs
Directora de Coros de Niños
Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org 469-329-6228

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
Cesar Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Cathedral Organist
Organista de Catedral
Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org 469-329-6261



From the Rector

Leland Gregory tells about an amazing incident that took place in the Republic of Benin, a small nation in West Africa. Benin doesn't have a golf course, but a man who lived there, Mathieu Boya, is a dedicated golfer. Benin has five airfields within its borders, but only one has a paved runway. It was here at the Benin Air Base where Boya routinely practiced driving golf balls. Boya was simply practicing driving the ball, when he struck a hapless passing seagull in mid-air.

The unconscious gull subsequently fell into the open cockpit of a French-built Mirage III fighter plane which was taxiing the runway. The gull landed on the pilot's lap. The bird regained consciousness and began flapping wildly, which startled the pilot. The pilot lost control of the plane and crashed it into the four other Mirage fighter jets sitting on the tarmac. The pilot was okay, and the gull flew out of the cockpit before impact, but all five jets, the entire fighter defense force of the Benin nation, were completely destroyed. An errant golf ball flew into a flying bird which landed on a pilot who lost control of his plane and thereby destroyed the Air Force of an African nation. (*Tales of Stupidity, Strangeness, and Mythconceptions*)

All we have to do is look around to see that there is no one among us who takes the words of Jesus in today's gospel passage literally. There would be few among us who would be left whole if that were the case. Obviously, the Lord does not expect us to begin chopping off the offending parts of our body when we sin. But, Jesus is giving us a stern warning – we need to take sin seriously, because it all begins with the little things.

We use our hand to make our first expression of welcome and greeting. And when we have affection for someone, we touch them and pat them and hold them. Our hand is always at work. But, what if we are welcoming gossip by assuring we are with like-minded people who will join us in tearing apart the reputation of someone who is not with us. A little thing can lead to great harm, for we cannot take back the hurt our words cause.

Our feet are always moving us from one place to another. But, interestingly enough, we rarely end up somewhere accidentally. We go to a place on purpose. And so, it is difficult to say we did not intend to walk past an opportunity to do good. We did not choose to walk along with some friends simply to offend God, but they may lead us to a place unworthy of a child of God. Our feet carry us to places that become better because we have chosen to bring the loving care of Jesus as we serve another. We decide where we go.

Our eyes open the world before us in all its wonder and beauty. But, the eyes can open up a world of unhappiness as we see other's possessions or accomplishments and give in to our feelings of jealousy. Our eyes can look at the beauty of another person and we can give in to feelings of lust as we begin to see them only as an object of desire. Our eyes open up our world to beautiful inspiration from God, or they lead us into dark places where God is not found.

No one sets out to offend God deeply by choosing to sin in a terrible way. But, we become comfortable living with little lies, a moment of anger uncontrolled, bad thoughts, selfishness. The little things are important, because they may lead us somewhere we did not intend to go. That is why we have to take the advice of Jesus to heart. Sin is serious. If there is some thing or some person in our life that keeps us from loving God as we should, cut it out. The love of Jesus is more important.

-Fr. Stephen W. Bierschenk

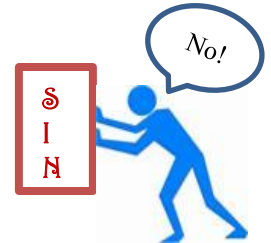
SIN separates us from GOD.



Intention of Pope Francis for the Month of September

Universal Intention:

That young people in Africa may access to education and work in their own countries.



STEWARDSHIP REPORT

September 23, 2018

Collection \$23,002.10

Thank you for your generosity!



Take the advice of Jesus to heart. Sin is serious.



Un Mensaje del Rector

Leland Gregory cuenta sobre un incidente increíble que tuvo lugar en la República de Benin, una pequeña nación en el oeste de África. Benin no tiene un campo de golf, pero un hombre que vivió allí, Mathieu Boya, era un golfista dedicado. Pero Benin si tiene cinco aeropuertos dentro de su territorio, pero solo uno de ellos tiene una pista pavimentada. Fue aquí en la Base Aérea de Benin, donde Boya practicaba rutinariamente el golf. Boya simplemente estaba practicando, cuando golpeó una desventurada gaviota que pasaba en el aire con la pelota.

La gaviota inconsciente cayó en la cabina abierta de un avión de combate construido en Francia Mirage III que estaba rodando la pista de aterrizaje. La gaviota aterrizó en el regazo del piloto. El pájaro recuperó la conciencia y comenzó a agitarse violentamente, lo que asustó al piloto. El piloto perdió el control del avión y lo estrelló contra los otros cuatro aviones de combate Mirage. El piloto estaba bien, y la gaviota salió volando de la cabina antes del impacto, pero los cinco aviones, toda la fuerza de defensa de combate de la nación de Benin, fue completamente destruida. Una pelota de golf perdida golpeo ave que aterrizó sobre un piloto quien perdió el control de su avión y destruyó la Fuerza Aérea de una nación africana. (*Tomado de Tales of Stupidity, Strangeness, and Mythconceptions*)

Todo lo que tenemos que hacer es mirar alrededor para ver que no haya alguno entre nosotros que tome literalmente las palabras de Jesús en el pasaje evangélico de hoy. Alguno de entre nosotros estaríamos mutilados si ese fuera el caso. Obviamente, el Señor no espera que comencemos a cortar las partes de nuestro cuerpo que usamos al pecar. Pero, Jesús nos está dando una advertencia severa: debemos tomar el pecado en serio, porque todo comienza con las pequeñas cosas. Usamos nuestra mano para dar la bienvenida y hacer un saludo. Y cuando sentimos afecto por alguien, lo tocamos y acariciamos y abrazamos. Pero ¿y si con esa mano ofendemos, señalamos y

dañamos la reputación de alguien con calumnias infundadas? Una pequeña cosa puede causar un gran daño, ya que no podemos arreglar el daño causado con nuestras palabras.

Nuestros pies nos prestan el servicio de movernos de un lugar a otro. Y, rara vez terminamos en algún lugar accidentalmente. Vamos a un lugar a propósito. Entonces, es difícil decir que no teníamos la intención si nuestros pies nos llevan a un lugar indigno como hijos de Dios donde podemos ofender a Jesús. Decidimos a dónde vamos. Nuestros pies pueden llevarnos a lugares mejores cuando servimos al otro con el amor y los cuidados de Jesús.

Nuestros ojos nos dan acceso a la maravilla y belleza del mundo. Pero también, los ojos pueden hacernos descubrir un mundo de infelicidad cuando vemos las posesiones o logros de otros y cedemos a nuestros sentimientos de celos. Nuestros ojos pueden mirar la belleza de otra persona y podemos ceder a los sentimientos de lujuria cuando comenzamos a verlos solo como un objeto de deseo. Nuestros ojos abren nuestro mundo a la hermosa inspiración de Dios, o nos llevan a lugares oscuros donde Dios no se encuentra.

Nadie se propone ofender a Dios profundamente al elegir pecar de una manera terrible. Pero aun así seguimos viviendo con pequeñas mentiras, un momento de ira descontrolada, malos pensamientos, egoísmo. Las pequeñas cosas son importantes, porque pueden llevarnos a un lugar donde no teníamos la intención de ir. Es por eso que debemos tomar en serio el consejo de Jesús. El pecado es serio. Si hay algo o alguna persona en nuestra vida que nos impida llegar al cielo o amar a Dios como deberíamos, recórtalo. El amor de Jesús es más importante.

- P. Stephen W. Bierschenk

¡El PECADO nos separa de DIOS!



Intención del Papa Francisco para el mes de septiembre

Intención

Universal:

Para que los jóvenes del continente africano tengan acceso a la educación y al trabajo en sus propios países.

PECA DO



Reporte de Corresponsabilidad 23 de septiembre 2018

Colecta \$23,002.10

¡Gracias por su generosidad!

PECA DO



Hay que tomar en serio el consejo de Jesús. El pecado es serio.



INTENCIONES DE LA MISA

sábado, 29 de septiembre 2018

7:00 pm Maria Torres y Nicolasa Hernandez

domingo, 30 de septiembre 2018

7:00 am Maria Guadalupe Ramirez

10:30 am †Yolanda Guajardo

2:00 pm Maria Guadalupe Ramirez

4:00 pm †Romolo y †Guadalupe Loyola

lunes, 1 de octubre 2018

7:00 pm Animas del Purgatorio

martes, 2 de octubre 2018

7:00 pm †Agusto Piffardi

Miércoles, 3 de octubre 2018

7:00 pm Santificación de los Sacerdotes y

Angelina Nava

jueves, 4 de octubre 2018

7:00 pm Mateo Lovato

viernes, 5 de octubre 2018

7:00 pm David Davila



MASS INTENTIONS

Saturday, September 29, 2018

5:00 pm †Deacon Anthony Paul Roffino

Sunday, September 30, 2018

9:00 am †Juan Cruz Zarate y †Jose Zarate Reyes

12:30 pm †Isabel Moreno y Benditas Anima

Monday, October 1, 2018

12:00 pm Previlor Family

Tuesday, October 2, 2018

12:00 pm Holy Souls

Wednesday, October 3, 2018

12:00 pm †Stanislaw Parys

Thursday, October 4, 2018

12:00 pm †Pedro Elizondo Aguilar

Friday, October 5, 2018

12:00 pm †Roberto Zarate Reyes

†Guillermina Zarate Reyes

†Amelia Zarate Reyes

VIRTUS – Child Abuse Prevention / Prevención de Abuso de Menores



Safe Environment for Religious Education Students

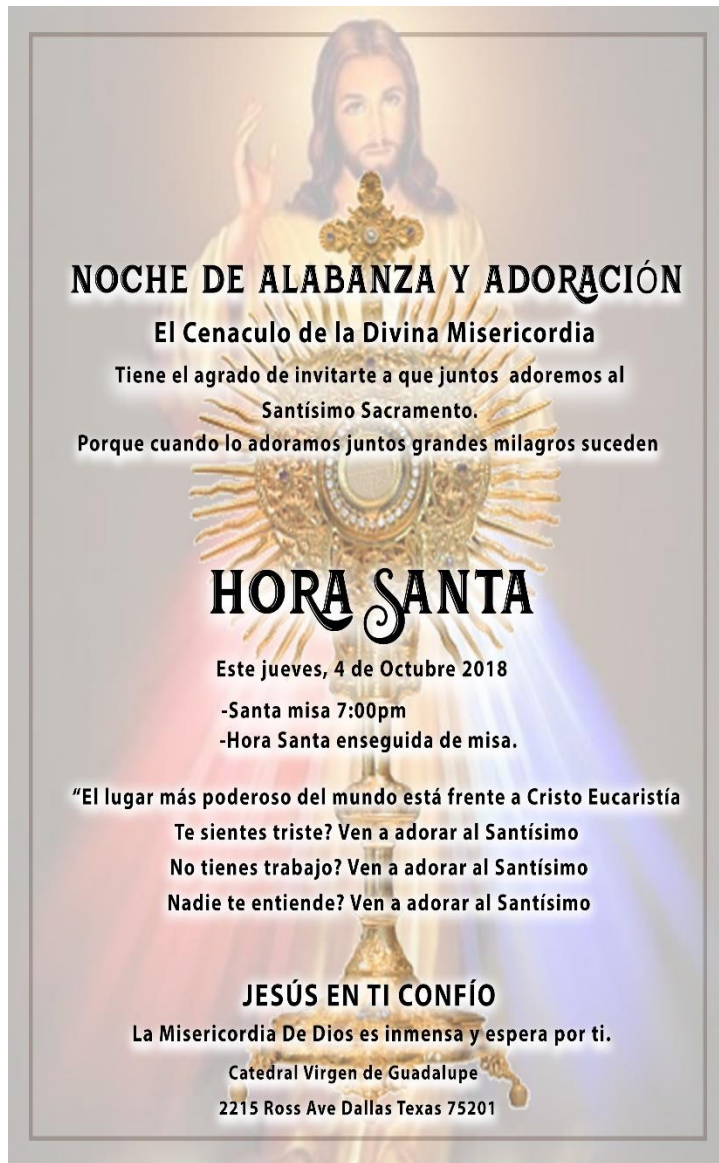
As part of our ongoing effort to help create and maintain a safe & secure environment for our children & youth, the Diocese of Dallas mandates that our Religious Education students be trained in child abuse prevention. Catechists will present the VIRTUS “Touching Safety” Program which is an age-appropriate child sexual abuse prevention program for students in grades K-12 in the month of October.

We encourage parents to visit the VIRTUS website at www.virtus.org to get familiar with this program. If you are interested in more information or wish that your child NOT participate in this event please contact Silvia Sanchez, Safety Director, no later than October 07, 2018 at 469-329-6238 or by email at ssanchez@cathedralguadalupe.org.

Programa de Ambiente Seguro para los Estudiantes de Educación Religiosa

Como parte de nuestro esfuerzo para ayudar a crear y a mantener un ambiente seguro y sano para nuestros niños y jóvenes, los estudiantes de Educación Religiosa serán entrenados en el área de prevención del abuso de menores por mandatos de la Diócesis de Dallas. Catequistas presentarán el Programa de VIRTUS “Seguridad con el Contacto”, cual es un programa de prevención del abuso sexual de menores apropiado para la edad de estudiantes en los grados K-12. Las presentaciones se llevarán a cabo en el mes de Octubre.

Animamos a padres que visiten el sitio de internet de VIRTUS en www.virtus.org para familiarizarse con el programa. Si está interesado en más información, o desea que su hijo/a NO participe en este evento favor de comunicarse con la Directora del Programa de Ambiente Seguro, Silvia Sanchez, antes del 07 de Octubre del 2018 al 469-329-6238 o por correo electrónico: ssanchez@cathedralguadalupe.org



NOCHE DE ALABANZA Y ADORACIÓN
El Cenaculo de la Divina Misericordia
Tiene el agrado de invitarte a que juntos adoremos al
Santísimo Sacramento.
Porque cuando lo adoramos juntos grandes milagros suceden

HORA SANTA
Este jueves, 4 de Octubre 2018
-Santa misa 7:00pm
-Hora Santa enseguida de misa.

"El lugar más poderoso del mundo está frente a Cristo Eucaristía
Te sientes triste? Ven a adorar al Santísimo
No tienes trabajo? Ven a adorar al Santísimo
Nadie te entiende? Ven a adorar al Santísimo

JESÚS EN TI CONFÍO
La Misericordia De Dios es inmensa y espera por ti.
Catedral Virgen de Guadalupe
2215 Ross Ave Dallas Texas 75201

Sponsor of the Week:
Funeraria Mt. Carmel

**MEDICARE EDUCATIONAL
OPPORTUNITY**
/
**OPORTUNIDAD PARA EDUCARSE SOBRE
EL PROGRAMA DE MEDICARE**

¡Hay
Más **Adelante!**

Saturday,
October 6, 2018

Mercado 369
Gallery
369 W Jefferson Blvd.
Dallas, TX 75208

Showtimes: 10:00 am & 2:00 pm



**Cistercian Preparatory School
Open House**

Cistercian Preparatory School will hold its Admissions Open House on **Thursday, October 18**, from 8:30 a.m. to 2:45 p.m. Cistercian is an all-boys school educating a diverse group of talented young men grades 5 -12 in an all-honors, Catholic tradition. Our students come from across the Metroplex, from Colleyville to East Dallas, and from Plano to De Soto. Call 469-499-5402 for information on admission requirements, application and financial aid, or see the school website

www.cistercian.org

CATHEDRAL BRUNCH AND BINGO



PLACE: CATHEDRAL'S GRAND SALON
LUGAR: GRAND SALON DE CATEDRAL

DATE: SATURDAY, OCTOBER 27, 2018
FECHA: SABADO, OCTUBRE 27, 2018

TIME: 10AM - 2PM
HORARIO: 10AM - 2PM

TICKETS: \$20 PER PERSON
(Adults Only - 18 years or older)
BOLETOS: \$20 POR PERSONA
(Adultos Solamente - mayor de 18 años)

(Each ticket includes food and 1 bingo card for 15 games)
(Cada boleto incluye comida y 1 tarjeta de bingo para 15 juegos)

(You can win more prizes with our raffle: buy 6 tickets for \$5)
(Puedes seguir ganando más premios: compra 6 boletos por \$5)

For more information please contact Sandra Cortinas at 469-329-6252
Para más información llamar a Sandra Cortinas al 469-329-6252



TOWN HALL MEETINGS AND CEREMONY OF SORROWS

*Opportunities for healing and listening session
with Bishop Edward J. Burns*

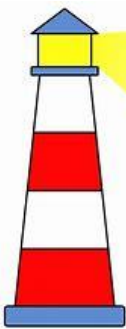
- 10.09.18** Ceremony of Sorrows &
Town Hall Meeting
St. Cecilia, Dallas - 6pm
- 10.15.18** Town Hall Meeting
St. Jude, Allen - 6pm
- 10.16.18** Town Hall Meeting
*Mary Immaculate,
Farmer's Branch - 6pm*
- 10.17.18** Town Hall Meeting
St. Bernard, Dallas - 6pm



Retiro del Viñedo de Raquel™ en español, octubre 5 a 7

El Viñedo de Raquel es un retiro en donde pueden vivir la misericordia y la compasión de Dios y que les devuelve la vida a las mujeres y a los hombres quienes luchan con el dolor espiritual y emocional causado por el aborto provocado. Los retiros le ofrecen un camino hacia el perdón y la sanación, ayudándole al alma que está sufriendo a encontrar su voz y a transformar el dolor del pasado en esperanza para el futuro. Para más información y para registrarse, puede ir a racheldallas.org, contactarse a sanacion@racheldallas.org o llamar al 972-679-4760. Todo contacto, incluyendo mensajes dejados en ese número, son estrictamente confidenciales.

**La Diócesis Católica de Dallas te invita a su próximo retiro
para una Madurez Cristiana**



BUSQUEDA #111

**Octubre 5-7, 2018
Kaufman, TX**

Te invitamos a experimentar el amor de Jesús. Descubre mediante la evangelización de joven a joven, a lo que estas siendo llamado.

Para más información:

Karina: 469-279-5440
Carmen: 469-278-1816
cvillaobos@cathdal.org

Donación \$60

Requisitos:

18 a 30 años, solteros,
no divorciados y sin hijos.

Registración:


Octubre 5 de 4pm-6pm
Diócesis Católica de Dallas
3725 Blackburn St.
Dallas, TX 75219

CATHEDRAL SHRINE OF THE VIRGIN OF GUADALUPE


Prayerfully consider renewing or placing an ad in our weekly bulletin.



Kevin Calvey
Attorney at Law
Parishioner
808-0041
kevincalvey@gmail.com



In Loving Memory of
Mary D. Florane
My mother & dearest friend!
Your daughter, Judy



WEST OF THE BRAZOS
Knights of Columbus
Council #8548
Meeting 1st and 3rd Wed. 7:00 p.m.
Bingo Every Thurs. 7:00 p.m. 798-1666
Felix Nunez, Grand Knight 979-215-1299

Please contact: The Church Office at 214-871-1362 or Javier Aguilera at 512-694-4989 or by email jaguilera@trinitypublications.com

Thank You for supporting our weekly church bulletin.

You may fill out your information and leave at the Parish Office.

Name _____ Phone _____
Email _____ Business (if applicable) _____

CATEDRAL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE GUADALUPE


Considere fervorosamente la renovacion o la colocacion
de un anuncio en nuestro boletin semanal



En Memoria de
Maria de Jesus
Rodriguez Acosta
Dando Gracias a la
Comunidad Catolica
Departa de la Familia Acosta



Jose A/C Servicios
Instalacion A/C y Calefacci3n
Reparacion Servicio • Mantenimiento
Añadir Ductos a Habitacion
Estimados Gratis
H: 214-916-7275 C: 214-434-5083



Sociedad Guadalupana
St. Frances Cabrini
Juntas cada 2º martes
De cada mes-7pm
"Bendita tu eres entre todas las
Mujeres y Bendito el fruto
de tu Vientre" - Lucas 1:42

Contacte la oficina de la Iglesia al 214-871-1362 o c3n Javier Aguilera al 512-694-4989 o por correo electr3nico al jaguilera@trinitypublications.com

Gracias por apoyar nuestro bolet3n semanal de la parroquia.

Puede completar su informaci3n y dejar en la oficina de la parroquia.

Nombre _____ Tel3fono _____
Correo Electr3nico _____ Negocio (si aplicable) _____

SUNDAY, SEPTEMBER 30, 2018

FIRST DAY OF RELIGIOUS EDUCATION CLASSES!

“WELCOME!”

TO ALL OUR STUDENTS AND
CATECHISTS



DOMINGO, 30 DE SEPTIEMBRE 2018

EL PRIMIER DIA PARA LAS CLASES DE
EDUCACION RELIGIOSA

“¡BIENVENIDOS!”

A TODOS LOS ESTUDIANTES Y
CATEQUISTAS